

2022 m. rugsėjo 8 d. Teisingumo Teismo (penktoji kolegija) sprendimas byloje (*Supremo Tribunal de Justiça* (Portugalija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) *RTL Television GmbH / Grupo Pestana S.G.P.S., S.A., SALVOR – Sociedade de Investimento Hoteleiro, S.A.*

(Byla C-716/20) ⁽¹⁾

(*Prašymas priimti prejudicinį sprendimą – Autorių teisės ir gretutinės teisės – Palydovinis transliavimas ir kabelinis retransliavimas – Direktyva 93/83/EEB – 1 straipsnio 3 dalis – Sąvoka „kabelinis retransliavimas“ – Retransliuotojas, kuris nėra kabelinio tinklo operatorius – Palydoviniu ryšiu perduodamų viešai priimti skirtų televizijos ar radijo programų vienalaikis, nepakeistas ir nesutrumpintas platinimas, kurį viešbučio valdytojas vykdo naudodamas palydovinę anteną, kabelį ir televizijos ar radijo imtuvus – Nebuvimas*)

(2022/C 408/14)

Proceso kalba: portugalų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Supremo Tribunal de Justiça

Šalys pagrindinėje byloje

Kasatorė: *RTL Television GmbH*

Kitos kasacinio proceso šalys: *Grupo Pestana S.G.P.S., S.A., SALVOR – Sociedade de Investimento Hoteleiro, S.A.*

Rezoliucinė dalis

1993 m. rugsėjo 27 d. Tarybos direktyvos 93/83/EEB dėl tam tikrų autorių teisių ir gretutinių teisių taisyklių, taikomų palydoviniam transliavimui ir kabeliniam perdavimui, koordinavimo 1 straipsnio 3 dalis, siejama su jos 8 straipsnio 1 dalimi,

turi būti aiškinama taip:

- pagal ją transliuojančiosioms organizacijoms nenumatyta jokios išimtinės teisės leisti arba uždrausti kabelinę retransliaciją, kaip tai suprantama pagal šią nuostatą, ir
- tokia kabeline retransliacija negalima laikyti palydoviniu ryšiu perduodamų viešai priimti skirtų televizijos ar radijo laidų vienalaikio, nepakeisto ir nesutrumpinto platinimo, kurį vykdo ne kabelinio perdavimo skirstytojas, kaip tai suprantama pagal šią direktyvą, o kitas subjektas, pavyzdžiui, viešbutis.

⁽¹⁾ OL C 110, 2021 3 29.